

DEPARTMENT OF DEVELOPMENTAL SERVICES

1215 O Street, MS 9-60
Sacramento, CA 95814
TTY: 711
(916) 654-1897



Ngày 5 tháng 8 năm 2021

GỬI ĐẾN: CÁC GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH TRUNG TÂM VÙNG

CHỦ ĐỀ: ĐỦ ĐIỀU KIỆN TẠM THỜI ĐỂ ĐƯỢC NHẬN DỊCH VỤ CỦA TRUNG TÂM VÙNG

Dự luật Ngân sách Dịch vụ Phát triển, AB 136 (Chương 76, Điều lệ năm 2021), đã sửa đổi mục 4512 của Bộ Luật Phúc Lợi Và Định Chế (Welfare and Institutions Code, hoặc WIC) để mở rộng điều kiện đủ điều kiện nhận các dịch vụ theo Đạo Luật Dịch Vụ Hỗ Trợ Người Khuyết Tật Về Phát Triển Lanterman (Đạo luật Lanterman) bằng cách cho phép trẻ em từ ba hoặc bốn tuổi đủ điều kiện tạm thời nhận các dịch vụ của trung tâm vùng theo các điều kiện cụ thể. Phần này cũng phác thảo quy trình đánh giá và đánh giá lại trẻ tại một số thời điểm nhất định. Những sửa đổi này có hiệu lực kể từ ngày 16 tháng 7 năm 2021.

Theo Mục 4512(a)(2) của Bộ luật W&I, nếu một trẻ ba hoặc bốn tuổi không đủ điều kiện để nhận các dịch vụ của trung tâm vùng do khuyết tật về phát triển như được nêu trong Mục 4512(a)(1) của Bộ luật W&I, thì trẻ đó sẽ đủ điều kiện tạm thời để nhận các dịch vụ của trung tâm vùng nếu trẻ bị khuyết tật không chỉ về mặt thể chất mà còn có những hạn chế chức năng đáng kể ở ít nhất hai trong số các lĩnh vực hoạt động chính sau đây của cuộc sống, theo xác định của trung tâm vùng và phù hợp với độ tuổi của trẻ:

1. Tự chăm sóc
2. Ngôn ngữ tiếp thu và biểu đạt
3. Học tập
4. Di chuyển
5. Tự định hướng

Để đủ điều kiện tạm thời, trẻ em không bắt buộc phải mắc một trong những khuyết tật về phát triển được liệt kê trong mục 4512(a)(1) của Bộ luật W&I. Trẻ em rời khỏi chương trình Bắt Đầu Sớm (Early Start) có thể đủ điều kiện nhận các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman theo tiêu chuẩn đủ điều kiện tạm thời. Tương tự như vậy, một đứa trẻ ba hoặc bốn tuổi không nhận được dịch vụ Bắt Đầu Sớm có thể đủ điều kiện tạm thời. Đính kèm là biểu đồ so sánh các yêu cầu đủ điều kiện theo Đạo luật Lanterman đối với các dịch vụ theo mục 4512(a)(1) của Bộ luật W&I và điều kiện đủ điều kiện tạm thời theo mục 4512(a)(2). Tương tự như những cá nhân đủ điều kiện theo mục 4512(a)(1) của Bộ luật W&I, một trẻ được xác định đủ điều kiện tạm thời phải hoàn thành Báo Cáo Đánh Giá Phát Triển Khách Hàng và Kế Hoạch Chương Trình Cá Nhân.

“Xây Dựng Quan Hệ Đối Tác, Hỗ Trợ Lựa Chọn”

Các Giám Đốc Điều Hành Trung Tâm Vùng
Ngày 5 tháng 8 năm 2021
Trang hai

Đánh Giá Trẻ Sơ Sinh Và Trẻ Mới Biết Đi Nhận Dịch Vụ Can Thiệp Sớm

Trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi đang nhận dịch vụ can thiệp sớm từ trung tâm vùng theo mục 95014 của Bộ Luật Chính Phủ sẽ được trung tâm vùng đánh giá ít nhất 90 ngày trước ngày trẻ tròn ba tuổi nhằm mục đích xác định xem trẻ có đủ điều kiện nhận các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman hay không. Đánh giá đó trước tiên sẽ xác định xem trẻ có khuyết tật về phát triển theo mục 4512(a)(1) của Bộ luật W&I hay không. Nếu trung tâm vùng xác định rằng trẻ không bị khuyết tật về phát triển, trung tâm vùng sẽ xác định xem trẻ có đủ điều kiện tạm thời để nhận các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman hay không. Nếu trung tâm vùng xác định trẻ không bị khuyết tật về phát triển và không đủ điều kiện tạm thời để nhận các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman, trung tâm vùng sẽ thông báo đầy đủ theo mục 4701 của Bộ luật W&I.

Đánh Giá Trẻ Em Từ Ba Hoặc Bốn Tuổi Được Giới Thiệu Đến Trung Tâm Vùng

Trẻ em được giới thiệu đến trung tâm vùng ở độ tuổi ba hoặc bốn và chưa nhận được dịch vụ can thiệp sớm sẽ được đánh giá theo mục 4643 của Bộ luật W&I. Đánh giá đó trước tiên sẽ xác định xem trẻ có khuyết tật về phát triển theo mục 4512(a)(1) của Bộ luật W&I hay không. Nếu trung tâm vùng xác định rằng trẻ không bị khuyết tật về phát triển, trung tâm vùng sẽ xác định xem trẻ có đủ điều kiện tạm thời để nhận các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman hay không. Nếu trung tâm vùng xác định trẻ không bị khuyết tật về phát triển và không đủ điều kiện tạm thời để nhận các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman, trung tâm vùng sẽ thông báo đầy đủ theo mục 4701 của Bộ luật W&I.

Đánh Giá Lại Trẻ Em Đủ Điều Kiện Tạm Thời

Trẻ em đủ điều kiện tạm thời sẽ được đánh giá lại ít nhất 90 ngày trước khi tròn năm tuổi. Trẻ em phải đáp ứng định nghĩa khuyết tật về phát triển được nêu trong Bộ luật W&I mục 4512(a)(1) để đủ điều kiện nhận các dịch vụ trung tâm vùng liên tục khi được năm tuổi.

Các dịch vụ của trung tâm vùng dành cho trẻ em đủ điều kiện tạm thời và không đáp ứng định nghĩa trong mục 4512(a)(1) của Bộ luật W&I sẽ kết thúc khi trẻ được năm tuổi. Nếu đơn kháng cáo về phán quyết không đủ điều kiện được nộp chậm nhất là 10 ngày sau khi nhận được thông báo về hành động được đề xuất, các dịch vụ trung tâm vùng mà trẻ đã nhận được trong thời gian đủ điều kiện tạm thời sẽ tiếp tục trong quá trình kháng cáo theo quy định tại Mục 4715 của Bộ luật W&I.

Các Giám Đốc Điều Hành Trung Tâm Vùng
Ngày 5 tháng 8 năm 2021
Trang ba

Chuyển Giao Trường Hợp Trung Tâm Vùng

Theo mục 4643.5 của Bộ luật W&I, nếu một trẻ được một trung tâm vùng xác định là đủ điều kiện tạm thời để nhận các dịch vụ, thì bất kỳ trung tâm vùng nào khác cũng sẽ xem trẻ đó đủ điều kiện tạm thời cho đến sinh nhật thứ năm của trẻ nếu trẻ đã chuyển đến một địa điểm khác trong tiểu bang.

Mã trạng thái “U”

Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật (DDS) đã làm việc với đại diện trung tâm vùng và SANDIS để thêm mã trạng thái mới “U” để sử dụng cho việc mã hóa trẻ em được xác định là đủ điều kiện tạm thời. Mã trạng thái “U” hiện có thể sử dụng. Vui lòng thông báo cho nhân viên quản lý trường hợp, người vận hành hệ thống và các nhân viên khác (nếu cần) về mục đích của mã trạng thái mới.

Các trung tâm vùng nên ngay lập tức bắt đầu việc cung cấp thông tin và giáo dục cộng đồng địa phương về điều kiện đủ tư cách tạm thời.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến thư từ này, vui lòng liên hệ với tôi theo địa chỉ brian.winfield@dds.ca.gov hoặc (916) 654-1897.

Trân trọng,

Bản Gốc Có Chữ Ký của:

BRIAN WINFIELD
Phó Giám Đốc

Tài liệu đính kèm

đồng gửi đến: Quản Trị Viên Trung Tâm Vùng
Giám Đốc Dịch Vụ Khách hàng của Trung Tâm Vùng
Giám Đốc Dịch Vụ Cộng Đồng của Trung Tâm Vùng
Hiệp Hội Các Cơ Quan Trung Tâm Khu Vực
Nancy Bargmann, Department of Developmental Services
Erica Reimer Snell, Department of Developmental Services
Maricris Acon, Department of Developmental Services
Jim Switzgable, Department of Developmental Services